

**Wipe Away Detergent for Hand Dish Washing of China, Flatware, Glassware, Pots & Pans and General Cleaning.**  
**Detergente Wipe Away para lavar a mano vajilla de porcelana, cubiertos, cristalería, ollas y sartenes, y para limpieza general.**

**Ingredients / Ingredientes: CAS NO. / N° CAS**

Water (Agua)	7732-18-5
Dodecylbenzene Sulfonic Acid (Ácido dodecibenceno sulfónico)	68584-22-5
Sodium Lauryl Ether Sulfate (Lauril éter sulfato sódico)	68585-34-2
Sodium Hydroxide (Hidróxido de sodio)	1310-73-2
Lauramine Oxide (Óxido de lauramina)	1643-20-5
Cocamidopropyl Betaine (Cocamidopropil betaina)	61789-40-0
Sodium Alpha Olefin Sulfonate (Sulfonato de alfaolefina de sodio)	68439-57-6
Acrylates/PEG 10 Maleate/Styrene Copolymer (Copolímero de Acrilatos/PEG-10 Maleato/Estireno)	N/A
Tetrasodium EDTA (EDTA tetrasódico)	64-02-8
Preservative (Conservante)	4719-04-4
Fragrance (Fragancia)	N/A
Dye (Tinte)	N/A

**MANUFACTURED BY/FABRICADO POR:**  
**JAMES AUSTIN COMPANY, MARS, PA 16046**  
**MADE IN THE USA • 724-625-1535**

[www.jamesaustin.com](http://www.jamesaustin.com)

Good. Clean. Done.™



NO ANIMAL TESTING

**DIRECTIONS / INSTRUCCIONES**

**FOR DISHES:** For dishwashing use 1 oz. detergent to 5 gallons of water. WIPE AWAY DETERGENT dissolves grease quickly, dries sparkling, leaves no scum or ring in dishpan or sink.  
**PARA PLATOS:** Para el lavado de platos, use 1 oz. (29,5 ml) de detergente en 5 galones (19 l) de agua. El DETERGENTE WIPE AWAY disuelve la grasa rápidamente, cuando se seca otorga una apariencia brillante, sin dejar espuma sucia ni anillos de suciedad en el barreño o fregadero.  
**FOR POTS AND PANS:** For pots and pans use 3 oz. detergent to 5 gallons of water. Heavily soiled pots and pans - Allow to soak for a few minutes, as this will quickly loosen baked on food particles.  
**PARA OLLAS Y SARTENES:** Para el lavado de ollas y sartenes, use 3 oz. (88,5 ml) de detergente en 5 galones (19 l) de agua. Para ollas y sartenes muy sucias: Deje en remojo durante unos minutos, esto aflojará rápidamente las partículas de alimentos pegadas.  
**FOR GENERAL HARD SURFACE CLEANING:** Use 1 oz. per gallon of water. Clean and rinse in usual manner.  
**PARA LIMPIEZA GENERAL DE SUPERFICIES DURAS:** Use 1 oz. (29,5 ml) por galón de agua. Limpie y enjuague como lo hace habitualmente.  
**NOTE:** Excessive use of WIPE AWAY DETERGENT increases cost more than it improves performance. Overuse may cause hands to feel dry.  
**NOTA:** El uso excesivo del DETERGENTE WIPE AWAY tan sólo aumenta el costo y no mejora el rendimiento. El uso en exceso puede causar sequedad en las manos.

**BIODEGRADABLE AND PHOSPHATE FREE - PROTECT FROM FREEZING**  
**BIODEGRADABLE Y LIBRE DE FOSFATO. PROTEGER CONTRA EL CONGELAMIENTO.**

**DO NOT MIX WITH ANYTHING BUT WATER - FOR PROLONGED USE WEAR PROTECTIVE GLOVES**  
**MEZCLAR SOLO CON AGUA. PARA USO PROLONGADO USAR GUANTES PROTECTORES.**

**DO NOT MIX WITH BLEACH OR OTHER CHLORINATED PRODUCTS. TO DO SO WILL CAUSE THE RELEASE OF TOXIC GASES.**  
**NO MEZCLAR CON LEJÍA U OTROS PRODUCTOS CLORADOS.**

**LE MEZCLA CON ESTAS SUSTANCIAS PUEDE LIBERAR GASES TÓXICOS.**

**CAUTION: FIRST AID: EYES & SKIN -** Flush thoroughly with water for 15 minutes. Get prompt medical attention if irritation persists. **IF SWALLOWED -** Give one or two glasses of water. Call physician immediately. **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**  
**PRECAUCIÓN: PRIMEROS AUXILIOS. OJOS Y PIEL:** Enjuagar bien con agua durante 15 minutos. Buscar atención médica de inmediato si la irritación persiste. **EN CASO DE INGESTION:** Dar de beber a la víctima uno o dos vasos de agua. Llamar al médico de inmediato. **MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

**LOTION MILD DETERGENT**  
 For hand dishwashing china, glassware, pots and pans, dishes, flatware and general hard surface cleaning.

**DETERGENTE CON LOCION SUAVE**  
 Para lavar a mano vajilla de porcelana, cristalería, ollas y sartenes, platos, cubiertos y para limpieza general de superficies duras.

**DETERGENTE PARA OLLAS Y SARTENES**

128 FL OZ (1 GAL)  
 3.79 L

**Austin's** SINCE 1889 **PINK POWER**

# Wipe Away

pot & pan detergent

**CAUTION:**  
 IRRITANT: To eyes and skin. Read cautions on back label.  
**PRECAUCIÓN:**  
 IRRITANTE: Produce irritación en ojos y piel. Lea las precauciones en la etiqueta posterior.